

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **4062** /BNN-CB  
V/v: Kế hoạch xuất khẩu quý IV/2010 của  
cá tra sang Liên bang Nga

Hà Nội, ngày **07** tháng **12** năm 2010

Kính gửi: Ban điều hành xuất khẩu thủy sản vào thị trường Liên bang Nga

Căn cứ vào công văn 25/2010-BĐH của Ban điều hành xuất khẩu thủy sản vào thị trường Liên bang Nga ngày 18/10/2010 về việc kế hoạch sản lượng xuất khẩu cá tra sang Nga trong quý IV/ 2010, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn có ý kiến như sau:

Đồng ý với đề xuất của Ban điều hành xuất khẩu thủy sản vào thị trường Liên bang Nga ngày 18/10/2010 về sản lượng xuất khẩu cá tra untrimmed trong quý IV/2010 cho các đơn vị theo biểu kèm theo.

Tuy nhiên, do cá tra sau khi nhập khẩu vào Nga không chỉ tiêu thụ tại Nga mà còn trung chuyển đi các nước khác, nên việc xuất khẩu cá tra untrimmed ảnh hưởng đến uy tín về chất lượng của sản phẩm cá tra. Vì vậy, đề nghị Ban điều hành XK thủy sản vào Nga trao đổi với các doanh nghiệp xuất khẩu của ta và các nhà nhập khẩu Nga để tăng cường xuất hàng không thuộc loại cá tra untrimmed, nhằm từng bước nâng vị thế của sản phẩm cá tra tại thị trường Nga nói riêng và thị trường Đông, Trung Âu nói chung.

Ban Điều hành XK TS vào thị trường Liên bang Nga cần thường xuyên gửi báo cáo tình hình xuất khẩu cá tra cũng như các sản phẩm thủy sản khác vào thị trường Nga để các cơ quan chức năng của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tổng hợp báo cáo các Bộ ngành liên quan./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng Cao Đức Phát (để b/c);
- Lưu VT, CB

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**  
  
*Lương Lê Phương*  
**Lương Lê Phương**

09575425

**Danh sách các đơn vị xuất khẩu cá tra**  
**theo sản lượng cá tra xuất khẩu trong quý IV /2010**  
 (Kèm theo công văn số 052/BN-NTCB ngày 07 tháng 12 năm 2010)



TT	Tên đơn vị	Mã số	Số lượng (tấn)
1	Công ty Cổ phần Hùng Vương	DL 308	2.400
2	Xí nghiệp Việt Thắng - Công ty Cổ phần Việt An	DL 75	2.400
3	Công ty Cổ phần Thủy sản Mê Kông - MEKONGFISH Co.	DL 183	2.400
4	Xí nghiệp 3 - Công ty Cổ phần Vĩnh Hoàn	DL 500	2.400
5	Nhà máy CBTS Ba Lai - Cty Cổ phần XNK Lâm TS Bến Tre (FAQUIMEX)	DL 333	2.400
6	Công ty TNHH Hùng Vương – Vĩnh Long	DL 36	2.400
7	Xí nghiệp CBTS An Thịnh - Công ty Cổ phần Việt An	DL 359	2.400
8	Công ty cổ phần chế biến thủy hải sản Hiệp Thanh	DL 69	2.400
9	Nhà máy đông lạnh thủy sản Hùng Cá - Công ty TNHH Hùng Cá	DL 126	2.400
10	Công ty Cổ phần Nông Thủy sản Việt Phú	DL 252	2.400
	<b>Tổng lượng</b>		<b>24.000</b>

09:75425

*Handwritten signature*